

The Progressive Tenses

The progressive tenses are formed with the present participle (or **gerundio** in Spanish). They express a continuing action in the present, the past, or the future. The English equivalent of these constructions consists of a form of the auxiliary verb *to be* followed by a present participle, the *-ing* form of the verb.

The detective is searching for the victim.

She was singing when I came in.

I will be waiting before you get to the station.

In the three examples above, the action is in progress, not yet completed, and it is taking place at that moment, whether in the present, the past, or the future. In Spanish, this construction is known as **la forma continua**. It is made up of a form of **estar** plus **el gerundio** (Estoy leyendo, *I am reading*).

The Forms of the Present Participle in Regular, Irregular, and Stem-Changing Verbs

With their -ndo ending, the Spanish gerundio forms are easy to spot.

Regular Verbs

For regular verbs you will:

• drop the -ar, -er, or -ir from the infinitive, and add the corresponding ending, -ando for -ar verbs and -iendo for -er and -ir verbs.

sacarto take outsacandobeberto drinkbebiendosufrirto suffersufriendo

Remember that **-er** and **-ir** verbs have the same ending.

El autobús está llegando a la estación. Estoy aprendiendo a cocinar con

Hernán.

9-1

Ahora ellos están firmando el contrato.

The bus is arriving at the station.

I am learning to cook with Hernan.

Now they are signing the contract.

ejercicio

Imaginate. Tú estás en la playa, ¿qué ves? Indicate with an X what is probably happening at this moment at the beach. If the statement doesn't fit, leave a blank.

1. Un chico está caminando por la arc	ena.
---------------------------------------	------

	2.	Dos	señoras	están	comr	orando	zapatilla	as en	la	tiend	a.
_	- -	100	bonon	Coccai		JIMIIMO	zapaun		144	CICII CA	•••

_	* *			•		4.
2	Hana	chica	Petá Pe	cuchai	ado I	a radio.
	vana.	CHICA	. Cota Co	Cuchai	11117 1	a raunu.

	_	4.	Tú estás	s haciendo	los e	jercicios	del libro	de es	spañol.
--	---	----	----------	------------	-------	-----------	-----------	-------	---------

_	т •~	, ^		1		. 11	1	
h	Los niños	estan	construv	rendo i	un (rastillo	de.	arena
		Cottui	COMBURA	CHOO!	OII (\sim	ai Ciia,

	-	T T	~		1	1	• •	
ŧ)	Una.	senora.	esta	pasando	la as	spiradora	
	•	O II.	DOMESTIC		pasairo	in m	phacia	•

<i>⊱</i> −	TP /	1	•	1	1
1	Tú no	estas l	nacier	ido.	nada.

8. Unos señores están pescando.

Present Participle Endings in -yendo

Verbs with stems that end in a vowel have slightly different present participle forms.

• For -er and -ir verbs with stems ending in a vowel, add -yendo.

Lara está leyendo las instrucciones Lara is reading the instructions in the recipe. en la receta.

The following is a list of commonly used present participles that end in -yendo:

Verbs end	ing in -er		Verbs endin	Verbs ending in -ir				
atraer caer contraer creer leer traer	to attract to fall to contract to believe to read to bring	atrayendo cayendo contrayendo creyendo leyendo trayendo	construir contribuir destruir huir incluir influir	to build to contribute to destroy to flee to include to influence	construyendo contribuyendo destruyendo huyendo incluyendo influyendo			
	0		oír	to hear	oyendo			

Un poco de lógica. From the previous list of present participles choose the one that fits the meaning of each of the following sentences.

1. La chica está _____ la radio.

2. El criminal está ______ de la policía.

3. El huracán está ______ los árboles.

4. En la playa, los niños están _____ un castillo de arena.

5. ¡El pastel está _____ las moscas!

6. Tus comentarios están ______ a complicar la situación.

Stem-Changing Verbs

Verbs with stem changes in the present have the following present participle forms:

• Some -ir verbs change the stem vowel o to u. Two verbs in this group are:

dormir to sleep durmiendo morir to die muriendo

¿Quién está durmiendo en mi sofá? Who is sleeping on my sofa?

• Some -ir verbs change the stem vowel e to i. For example, for repetir:

El maestro **está repitiendo** las The teacher **is repeating** the instructions instrucciones a los alumnos. to the students.

Here is a list of commonly used verbs with the e to i change in the gerund:

advertir	to warn	advirtiendo	reír	to laugh	riendo
competir	to compete	compitiendo	reñir	to fight	riñendo
conseguir	to get	consiguiendo	repetir	to repeat	repitiendo
consentir	to agree	consintiendo	seguir	to follow	siguiendo
convertir	to convert	convirtiendo	sentir	to feel	sintiendo
decir	to say	diciendo	servir	to serve	sirviendo
hervir	to boil	hirviendo	sugerir	to suggest	sugiriendo
mentir	to lie	mintiendo	venir	to come	viniendo
pedir	to ask for	pidiendo			

Note: We suggest that you review stem-changing verbs in the third-person singular of the preterit tense (Unit 4). They mirror the changes in the present participle.

Irregular Present Participles

• The verbs **ir** and **poder** have irregular gerund forms:

ir to go yendo poder to be able pudiendo

Decide. From the list of verbs, choose the one that fits, and write the present participle to complete the meaning of each of the following sentences.

	decir reñir	
1.	1. El camarero está	la cena.
2.	2. El agua está	
3.	3. Las autoridades están	al criminal.
4.	4. ¿Por qué siempre estás	con tus vecinos?
5.	5. Todos los atletas están	en los juegos preliminares del estado.
6.	6. Ahora, la profesora está	que vamos a tomar un examen.
P	Placement of Reflexive Pro	nauns and Other Ohiect Pranauns

Placement of Reflexive Pronouns and Other Object Pronouns with the Present Participle

As a rule, reflexive pronouns precede the conjugated forms of verbs. The pronouns may be attached to the end of the present participle, however. An alternate Spanish form has the pronoun *preceding* the conjugated form of **estar** in the progressive construction. Both constructions are equally common. Observe the placement of the reflexive pronouns in the examples that follow:

El gato no está despertándose. El gato no se está despertando.

The cat is not waking up.

The same rules apply to direct or indirect object pronouns.

¿Quién está vendiéndolo? ¿Quién lo está vendiendo? } Who is selling it?

Note the accent mark on despertándose and vendiéndolo. When a pronoun is added to the Spanish present participle, the accent mark indicates the original stressed vowel.



En el cine. ¿Qué están haciendo las personas en el cine? Indica con una X si estás de acuerdo. Leave a blank if the statement does not fit.

- _____ 1. Unos espectadores están afeitándose en el teatro.
- ______ 2. Unos jóvenes están alquilándoles (renting) una película de horror a sus amigos.
- _____ 3. Tus amigos te están esperando en el lobby del teatro.

4	4. La Sra. López está vendiendo unos tomates.	
5	5. Es este momento, Lucy está sentándose en u	ma butaca (<i>armchair</i>).
6	6. Tú estás lavándote los dientes.	
When	Is the Present Progressive Used in	n Spanish?
F		cates an action in progress in the present. In the en its Spanish form expressed with the present erb forms.
	Chris está preparando la cena. Juan está aprendiendo a usar el nuevo programa de la computadora.	Chris is preparing dinner. Juan is learning to use the new computer program.
	The present progressive in Spanish is used:	
•	to express an action that is in progress now.	
	Laura se está duchando .	Laura is taking a shower (is showering).
	Note that the action is not finished: Laura is	not done taking her shower.
•	to say that an action is continuing in the pres	sent.
	Estoy aprendiendo a manejar.	I am learning to drive.
	This example also indicates an action in pro- learn to drive.	gress, but the process is gradual. It takes time to
ι	1 1 0	as frequently as it is in English. Spanish normally ressive—to describe an action happening now. Spanish present is often a progressive form:
	Traigo las manzanas en la bolsa.	I am bringing the apples in my bag.
V	cicio 9-5 t án haciendo ahora? Escribe la forma apropiada d éntesis.	lel presente de estar y el gerundio de los verbos
1. El lac	drón (esconder)	la evidencia del robo (<i>robbery</i>).
2. El rel	loj (dar) las ocho).
3. ¿Quid	énes (gritar) en e	el pasillo (corridor)?
4. Los h	nermanos Díaz (e	sperar) el autobús para ir a Málaga.
5. ¿Y Ma	arlo? ¿ (dormir) la	a siesta?

6. Andy _____ (vivir) una pesadilla (nightmare).

En español. Usa el verbo estar + el gerundio.

1. The fans (fanáticos) are watching a good game. ______

2. It is not raining now.

3. The team is playing well. _____

4. The trainer (entrenador) is encouraging (animar) his players (jugadores).

5. A beer vendor (vendedor) is climbing up the stairs.

6. He is yelling: "Peanuts, beer!" _____

7. Now the band is playing music. _____

8. The fans are having fun. _____

9. The other team is losing the game. _____

The Progressive Forms in Other Tenses

In Spanish, as in English, there are progressive forms in all tenses and moods. Here are some examples:

El reportero estaba investigando

The reporter was investigating the incident.

el incidente.

Pedro estuvo buscándote ayer por

Pedro was looking for you yesterday morning.

la mañana.

Estaríamos durmiendo.

We might have been sleeping.

Note: A continuing action in the past can be expressed with the imperfect tense or with the imperfect of estar + gerundio.

 $\left. egin{array}{l} ext{Yo dormía.} \\ ext{Yo estaba durmiendo.} \end{array}
ight.
ight. I was sleeping.$

Both examples above communicate the same idea: the action was in the process of taking place, and it was of unspecific duration.

ejercicio

9-7

En el banco. Practiquemos un poco. Describe la escena en el banco ayer. Usa el verbo estar en el imperfecto de indicativo (estaba, estabas, estaba...) + el gerundio.

1. Carlos (buscar) una silla para sentarse.

2. M	Iarta y Raúl (rellenar) una planilla (form).
3. L	a secretaria (escribir) una nota
4. L	as telefonistas (responder) a los clientes por teléfono.
5. E	l cajero (teller) (recibir) los depósitos de los clientes.
6. D	os señoras (hacer) unas preguntas en el pasillo.
7. Y	o (cambiar) euros por dólares
8. E	l director de finanzas (tomar) un café
9. M	Iarta (leer) un libro en la fila (<i>line</i>).
	ejercicio 9-8
Preg	untas personales. Contesta en español.
ا. ز9	Qué estás haciendo ahora?
وخ 2.	Quién está gobernando los Estados Unidos ahora?
3. ¿Ç	Qué libro estás leyendo?
4. خ(Con quién estabas hablando ayer por teléfono?
5. ¿Ç	Qué estabas haciendo anoche a las diez?
T 7	

Verbs of Motion in Progressive Tenses

The formas continuas, or progressive tenses formed with the present participle (-ando, -iendo forms), are used with the verbs seguir and continuar and with verbs of motion such as andar, ir, and venir. As with estar, they emphasize an action that continues, is repeated, or is not finished.

Sigue trabajando para la misma
compañía chilena.

Ando buscando trabajo.

Van diciendo que somos una pareja.

Vienen caminando.

He/She is still working for the same Chilean
company.

I am looking for a job.
They are going around saying we are a couple.
They come walking.

These forms are also used in other tenses and moods. The following examples are in the past, future, and conditional.

Thomas andaba buscando a su

hermana.

¿Irás caminando o en auto?

¿Continuarías viendo esta película?

Thomas was looking for his sister.

Will you go walking or by car?

Would you continue watching this movie?

ejercicio

9-9

E_n	español.	Usa el a	verho	entre :	paréntesis	hara	traducir	el.	verho	en	cursiva
1710	cspunoi.	$\cos a \cos a$	06100	choic	parenass	para	i i aaaacei	c_{ι}	00100	en	carseca.

1.	Miriam continues singing the same song. (seguir)	
2.	My son is looking for a job. (andar)	
3.	Who continues making noise (ruido)? (continuar)	
4.	We'll go searching for an answer. (ir)	
5.	They will not continue lying. (seguir)	
6.	She is losing hope. (estar)	
7.	He will go on supporting (apoyar) his friends. (continuar)	_
8.	Were you (tú) working in this office yesterday? (estar)	

Present Participle: Spanish Compared to English

We have studied -ando, -iendo forms in uses equivalent to the English progressive tenses. In that role, the gerundio is equivalent to the English present participle.

There are three other considerations regarding the present participle:

• As the equivalent of the English present participle, used in a phrase without an auxiliary verb such as **estar**.

Meneando la cola, el gato se sentó en Swaying its tail, the cat sat down on the sofa.

Los huéspedes, **esperando** pacientemente The guests, **waiting** patiently in line, talk en la fila, hablan del tiempo.

The guests, **waiting** patiently in line, talk about the weather.

Note the phrases above followed or enclosed by commas. In English these are called participial phrases.

The Spanish infinitive, and not el gerundio, is used in sentences as a noun.

Bailar es divertido.

Dancing is fun.

In the example above, literal translation into the -ando, -iendo Spanish forms is not possible.

• In Spanish, always use the infinitive after prepositions.

Después de desayunar, ya estaba corriendo por el barrio.

After having breakfast, he/she was running around the neighborhood.

• Al + infinitive is equivalent to upon + present participle in English.

Al escuchar sonar el teléfono, se levantaron.

Upon hearing the phone ring, they got up.

En la piscina. ¿El gerundio o el infinitivo? Escribe la forma apropiada del gerundio o el infinitivo del verbo entre paréntesis, de acuerdo a la frase.

1.	Ando (buscar) a mis amigos.
2.	Quiero encontrarlos para (ir) a la piscina.
3.	(nadar) es un ejercicio excelente y muy relajante.
4.	Por fin, después de (encontrar) a Marcos, estamos ya en la piscina.
5.	¡Hay mucha gente (disfrutar) esta mañana en la piscina!
6.	Delia está (broncearse) al sol.
7.	Pedro está (flotar) en la piscina.
8.	Alina y Tony siguen (dormir).

En el maratón. Traduce. Usa el vocabulario útil.

9-11

ejercicio

We are reporting to you live from Central Park. We see many participants who are getting ready to run the marathon. The spectators are anxiously awaiting the beginning of this sports event. The athletes are trying to relax, smiling. Here, to my right, you can see volunteers who are working hard, distributing bottles of water to the runners. The camera operators and reporters from Channel 1 are working hard to inform the viewers. Upon hearing the signal, the runners are leaving, smiling again to our cameras. And as you (Uds.) can observe, I am following the runners of this marathon from the Channel 1 van, bringing (to) you the latest news. Continue watching this special program on your favorite channel, Channel 1.

vocabulario útil anxiously ansiosamente el evento deportivo sports event el/la camarógrafo(a) to get ready camera operator prepararse to relax relajar(se) live en vivo marathon el maratón reportar to report el reportero(a) TV channel el canal de televisión reporter el/la corredor(a) la camioneta runner van el disparo el público signal viewer